

Schweizerische Gesellschaft für Gesetzgebung
Société suisse de législation

WISSENSCHAFTLICHE TAGUNG 2007
JOURNÉE SCIENTIFIQUE 2007

**Materielle und formelle
Überprüfung der
Gesetzgebung**

***L'examen matériel et formel
de la législation***

BERN, FREITAG 1. JUNI 2007
BERNE, VENDREDI 1ER JUIN 2007

Im Rahmen der Verwaltungsreform führt der Bund eine umfassende Überprüfung des Bundesrechts durch (Querschnittprojekt 7). Damit wird auf ein Anliegen des Parlaments eingegangen. In der Absicht, überflüssige Erlasse und Bestimmungen zu identifizieren und zu eliminieren sowie die Regelungsdichte des Normbestands zu reduzieren, wird eine beispielsweise Durchforstung des Bundesrechts in Angriff genommen. Wie ist diese Überprüfung konzipiert? Welches sind ihre Grenzen? Ist – ohne eine materielle Überprüfung – eine formelle Bereinigung überhaupt möglich? An der wissenschaftlichen Tagung 2007 der Schweizerischen Gesellschaft für Gesetzgebung (SGG) werden Konzept und Stand des Projekts vorgestellt sowie dessen Perspektiven und Schwierigkeiten aufgezeigt.

Kürzlich haben die Kantone Graubünden und Tessin eine vergleichbare Überprüfung durchgeführt. Welche Lehren können daraus gezogen werden? Auch auf vergleichbare internationale Erfahrungen wird an der Tagung eingegangen. Dadurch wird das Thema in den Kontext der Bemühungen zur Verbesserung der Qualität der Gesetzgebung gestellt.



Dans le cadre de la réforme du gouvernement, la Confédération suisse mène actuellement un vaste projet d'examen formel de l'ensemble du droit fédéral (projet transversal no 7). Ce projet répond à une préoccupation du parlement suisse. Partant d'une part du constat que certains actes législatifs ou certaines dispositions sont obsolètes, et d'autre part de l'espoir que la densité législative peut être réduite, un examen systématique sans précédent de la législation a été entrepris. Comment cet examen est-il conçu ? Quels en sont les limites ? Un examen formel est-il possible sans un examen matériel ? La Journée scientifique 2007 de la Société suisse de législation (SSL) présentera la conception et l'état actuel de ce projet et présentera les perspectives et les difficultés de l'exercice.

Récemment, les cantons des Grisons et du Tessin ont procédé à un examen comparable. Quels enseignements peut-on en tirer ? La Journée scientifique cherchera aussi à mettre en évidence des expériences comparables faites au niveau international, et replacera cet examen dans la problématique générale de la qualité de la législation.

PROGRAMM / PROGRAMME

8.45 Empfang, Kaffee und Gipfeli / *Accueil, café et croissants*

9.15 **Begrüssung / Ouverture de la journée**

Luzius Mader, Prof. Dr. iur., Präsident der SGG

9.20 **VOR LAUTER GESETZEN DAS RECHT NICHT SEHEN ...**

Annemarie Huber-Hotz, Bundeskanzlerin

- 10.00 **Podium sur le thème de la qualité de la législation**
Carlo Schmid, Rechtsanwalt, Ständerat
Michael Leupold, Dr. iur., Direktor des Bundesamtes für Justiz
Gilles Petitpierre, Prof. Université de Genève, a. Conseiller
aux Etats
- 10.50 **Pause**
- 11.20 **DER BLICKWINKEL DES PARLEMENTS**
Philipp Stähelin, Dr. iur., Rechtsanwalt, Ständerat
- 11.50 **HINWEISE ZU METHODE UND VERFAHREN DER RECHTSBEREINIGUNG UND RECHTSVERBESSERUNG**
Georg Müller, em. Professor für Staats- und Verwaltungsrecht und Gesetzgebungslehre an der Universität Zürich
- 12.30 **Lunch**
- 13.30 **DES EFFETS DE LA CODIFICATION SUR LA QUALITE DE LA REGLEMENTATION**
Elisabeth Catta, Avocat général à la Cour d'appel de Paris, Chargée de mission à la Commission supérieure de Codification
- 14.00 **L'AMELIORATION DE LA QUALITE DE LA LEGISLATION EUROPEENNE**
William Robinson, Juriste-réviseur à la Commission Européenne
- 14.30 **DIE ERFAHRUNGEN IM KANTON GRAUBÜNDEN**
Walter Frizzoni, lic. iur., Kanzleidirektor-Stellvertreter, Standeskanzlei Graubünden
- 15.00 **Pause**
- 15.20 **L'ALLEGGERIMENTO DEGLI ATTI NORMATIVI IN TICINO**
Catherine Hutter, lic. iur., LL.M., giurista del Dipartimento delle istituzioni del Cantone Ticino
- 15.40 **Podium sur le thème "L'ETAT ACTUEL DU PROJET FEDERAL, ASPECTS TECHNIQUES, CAS PRATIQUES ET PREMIERS ENSEIGNEMENTS"**
Marianne Sonder, Dr. iur., Rechtsanwältin, Projektleiterin Querschnittprojekt 7, Formelle Überprüfung des Bundesrechts
Reto Brand, Fürsprecher, Bundesamt für Justiz
Stephan Michel, Fürsprecher, Chef Sektion Staatsverträge der Direktion für Völkerrecht (EDA)
Regina Berger Hadorn, lic. iur., Bundesamt für Sozialversicherung
- 16.30 **Ende / Fin**
- 16.45 **Assemblée générale de la SSL / Generalversammlung SGG**

Nach jedem Vortrag besteht Gelegenheit zur Diskussion - *Chaque exposé sera suivi d'une discussion*

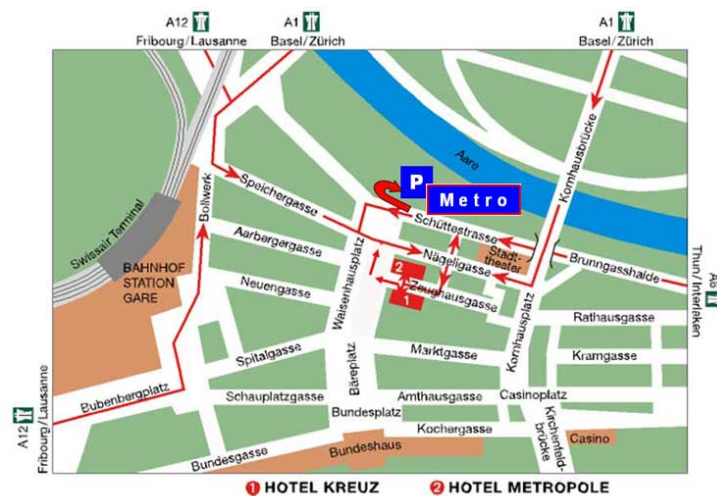
DATUM / DATE

Freitag, 1. Juni 2007, 8.45 – 16.30 Uhr
Vendredi 1er juin 2007, 8h45 – 16h30

ORT / LIEU

Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, 3000 Bern 7

ANFAHRTSBESCHREIBUNG / ACCES



KOSTEN / FRAIS

Teilnahmekosten : CHF 140.– inklusive Mittagessen und Pausen
(CHF 80.– für SGG-Mitglieder)

*Frais de participation : CHF 140.– repas de midi et pauses inclus
(CHF 80.– pour les membres de la SSL)*

ORGANISATION

Jean-Christophe Geiser, avocat
c/o Office fédéral de la justice, CH-3003 Berne
Téléphone : 031 / 322 47 44, Télécopie : 031 / 322 84 01
Courriel : jean-christophe.geiser@bj.admin.ch

**SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR GESETZGEBUNG
SOCIÉTÉ SUISSE DE LÉGISLATION**

**Anmeldung für die Teilnahme an der Wissenschaftlichen Tagung 2007
*Talon d'inscription à la Journée scientifique 2007***

Name/*Nom*

Vorname/*Prénom*

Funktion/*Fonction*

Adresse

PLZ+Ort/*NPA+Lieu*

Tel./*Tél.*

Ich nehme am Mittagessen teil/*Je participerai au repas de midi* ja/*oui* nein/*non*

Unterschrift/*Signature*

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden gebeten, sich bis zum 30. April 2007 anzumelden und die Teilnahmekosten zu bezahlen.

Le délai d'inscription et de paiement est fixé au 30 avril 2007.

Bezahlen Sie bitte mit dem beigelegten Einzahlungsschein oder direkt an die folgende Kontonummer:

Veillez s.v.p. payer au moyen du bulletin de versement ci-joint ou directement au n° de compte indiqué ci-après :

PC/CCP 30-37790-7

Schweizerische Gesellschaft für Gesetzgebung, 3280 Murten



Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

Société suisse de législation
Schweizerische Gesellschaft
für Gesetzgebung
M. Jean-Christophe Geiser
c/o Office fédéral de la justice
Bundesrain 20
CH - 3003 Berne